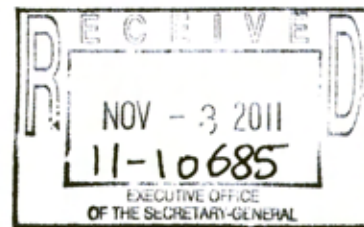


Handwritten: H.E. Ban Ki-moon

✓
Unofficial Translation



H.E. BAN KI-MOON
Secretary-General of the United Nations

ACTION *YYC*

COPY *VN*

Mr. Padoa-Schioppa

22/11/11

Excellency,

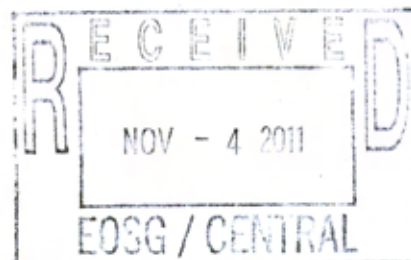
It is our pleasure to convey to Your Excellency our sincere greetings and our best wishes of good health and happiness. We highly value the care and the hospitable treatment we have received during our participation in the works of the 66th Session of the United Nations General Assembly, and recall with appreciation the positive and constructive discussions we have had with Your Excellency on a number of regional and international issues.

We are also pleased to seize this opportunity to pay tribute to the role of Your Excellency, as well as that of the Security Council, concerning the remaining commitments of Iraq towards the State of Kuwait, while emphasizing our great pride in the outstanding efforts that Your Excellency exerts in support of all the questions relating to international peace and security, as well as your persistent endeavors to resolve differences and settle disputes on the global level in general, and on the level of the Middle East and the Arab region in particular. We ask the Almighty to help all of us succeed in the benefit and the good of humanity, and may the coming days bring further welfare and prosperity to all peoples.

Our best wishes for Your Excellency's success in all your endeavors and those of the United Nations Organization.

Sincerely,

Nasser Al-Mohammed Al-Ahmed Al-Sabah
Prime Minister of the State of Kuwait



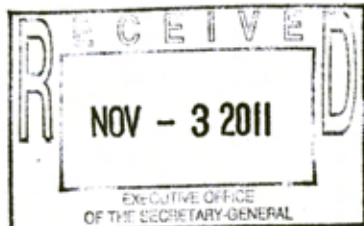
Handwritten: K₁₀ 117/002 ; POL/09/003



566/2011

Permanent mission of the State of Kuwait
to the United Nations
New York

وفد دولة الكويت الدائم
لدى الأمم المتحدة
نيويورك



2 November 2011

Excellency,

I have the honour to enclose herewith a message from His Highness Sheikh Nasser Al-Mohammed Al-Ahmed Al-Sabah, Prime Minister of the State of Kuwait, along with an unofficial translation.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

Sincerely,


MANSOUR AL-OTAIBI
Ambassador
Permanent Representative

H.E. MR. BAN KI-MOON
Secretary-General
United Nations, North Lawn bldg., Room NL-03019

Encl.



رئيس مجلس الوزراء
The Prime Minister
State of Kuwait دولة الكويت



معالي / بان كي مون الموقر
الأمين العام للأمم المتحدة

تحية طيبة وبعد ،،،

يسرنا أن نبعث بخالص تحياتنا وأطيب تمنياتنا لكم بوافر الصحة والسعادة ،
مثمين عاليا ما أوليتمونا به من رعاية وحسن وفادة طوال فترة مشاركتنا في
أعمال الدورة السادسة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة ، مستذكرين
بالتقدير المباحثات الإيجابية والبناءة التي أجريناها مع معاليكم حول عدد من
القضايا الدولية والإقليمية .

كما يطيب لنا أن ننتهز هذه الفرصة لنشيد بدوركم ودور مجلس الأمن
فيما يتعلق بالالتزامات المتبقية على العراق تجاه دولة الكويت ، مؤكدين
صداق اعتزازنا بالجهود البارزة التي تقومون بها من أجل دعم كافة القضايا
المتعلقة بتحقيق الأمن والاستقرار والسلام بين دول العالم ، وبما تبذلونه من
مساعٍ ودؤوبة لحل الخلافات وفض النزاعات على الصعيد العالمي بصفة عامة
وعلى صعيد الشرق الأوسط والمنطقة العربية بصفة خاصة ، داعين الله عز وجل
أن يوفقنا جميعا لما فيه مصلحة وخير الإنسانية ، وأن تحمل الأيام القادمة في
طياتها مزيدا من الرخاء والرفاه لكافة الشعوب .

مع صداق تمنياتنا لكم وللمنظمة الأمم المتحدة بدوام التوفيق والسداد .

مع أطيب التمنيات ،،،

ناصر محمد الأحمد الجابر الصباح

رئيس مجلس الوزراء
دولة الكويت